

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (????? ??????? ??????????)

??? 13?? ??????? 2017 (\*)

«????????????? ?????????? – ????? 355, ?????? 3, ??? – ?????????? ??? ?????????? – ????? 56  
???? – ?????????? ?????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????????? – ??????????»

???? ??????? C-591/15,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????,  
????????????? ??? ?? High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division  
(Administrative Court) [????????? ?????????? (????? ??? ??????), ?????? ???????, ??????????  
??? ?????????? ?????? (????????????? ??????)] ?? ??????? ??? 21?? ?????????? 2015,  
? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? 13 ?????????? 2015, ??? ??????? ??? ??????

**The Queen, ??????? ??????? ???:**

**The Gibraltar Betting and Gaming Association Limited,**

????

**Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs,**

**Her Majesty's Treasury,**

????????????? ???:

**Her Majesty's Government of Gibraltar,**

? ? ?????????? (????? ??????? ??????????),

????????????? ??? ??? K. Lenaerts, ???????, A. Tizzano, ???????????, M. Illeši? (?????????), L.  
Bay Larsen ??? T. von Danwitz, ?????????? ???????, J. Malenovský, J.-C. Bonichot, A.  
Arabadjiev, C. Toader, C. Vajda, S. Rodin, F. Biltgen ??? K. Jürimäe, ????????,

?????? ??????????: M. Szpunar

?????????: K. Malacek, ?????????? ??????????,

?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ?????????? ??? ??  
4?? ??????? 2016,

?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ????????:

– ? The Gibraltar Betting and Gaming Association Limited, ?????????????? ??? ??? D.  
Rose, QC, J. Boyd, barrister, ??? L. J. Cass, solicitor,

– ? Her Majesty's Government of Gibraltar, ?????????????? ??? ??? D. Pannick, QC, M.  
Llamas, QC, ??? R. Mehta, barrister, ???' ?????? ??? F. Laurence, solicitor,

– ?????????? ??? ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? S. Simmons, ?????  
??? ??? ??? M. Holt ??? D. Robertson, ?????????????? ??? ??? K. Beal, QC, ??? J. Oliver  
??? ??? S. Wilkinson, barristers,

– ? ?????? ????????, ?????????????? ??? ??? L. Van den Broeck ??? M. Jacobs,  
????????????? ??? ??? R. Verbeke ??? P. Vlaeminck, advocaten,

– ? ?????? ????????, ?????????????? ??? ??? M. Smolek, T. Müller ??? J. Vlá?il,

– ? ????????, ?????????????? ??? ??? E. Creedon, ??? A. Joyce ??? ??? J. Quaney, ??  
?? ??????? ??? C. Power, SC, ??? C. Toland, BL,

– ? ????????, ????????????, ?????????????? ??? ??? A. Sampol Pucurull ??? A. Rubio  
González,

– ? ????????????, ????????????, ?????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? M.  
Figueiredo, ????? ??? ??? A. Silva Coelho ??? P. de Sousa Inês,

– ? ????????????, ????????????, ?????????????? ??? ??? R. Lyal ??? W. Roels,  
???? ?????? ??? ??????? ?????????? ??? 19?? ??????? 2017,

?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 56 ??? ???  
????? 355, ?????? 3, ???.

2 ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??????, ??? The  
Gibraltar Betting and Gaming Association Limited (??? ????: GBGA) ???, ????????, ???  
Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (????????????? ??? ?????????????? ???,  
????????? ??????) ??? ??? Her Majesty's Treasury (????????? ??????, ?????? ??????),  
?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????.  
???????

?? ?????? ???????

?? ??????? ???????

3 ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ??? ???  
?? ??????? ?????????? ??? ?????? 26 ?????? 1945, ??????? ??? ?????? XI,  
?? ??? ??? «????????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ??????», ?? ?????? 73, ??? ??????????  
?? ???:

«?? ??? ??? ?????? ???, ??? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????  
?? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ???  
?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ???' ?????? ??? ??????:

[...]

?.. ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ???????????, ??? ?????????? ???, ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????? ??????????  
?????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ???  
??????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ???  
????? ?????????? ??? ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ?? ??????? XII ??? XIII.»

?.. ?????????? ??? ??????????

4 ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
?? ??????? ??? ???????, ? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???  
?????? ?????????? ??? 13 ??????? 1713, ??? ??????? ??? ?????????? ??? ???  
??? ??????? ??? ?????????? ???????, ? ?????????? ?????? ??? ?????? X ??? ?? ???  
????????? ??????? ??? ?? ???????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??  
?????? ? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ???????, ??????? ?? ?????????? ?????????? ???  
??????, ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????????????.

5 ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ???????.

6 ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? Gibraltar Constitution  
Order 2006 (????? ??? 2006 ??? ?? ??????? ??? ??????????), ??? ?????? ?? ??? 1??  
????????? 2007. ??????? ??? ??????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???, ??? ? Her Majesty's  
Government of Gibraltar (??? ????: ??????? ??? ?????????) ??? ??????????????  
????????? ??? ??????????. ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ??????????. ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????? ??? ??? ??? ??????????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????? ?? ?????????? ??? ??????? ??? Judicial Committee of the Privy Council (?????????  
????????? ??? ??????????).

7 ?? ??????? ??????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? 73 ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ???.

8 ?? ??????? ??????? ??? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????, ???  
????????? ???, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????, ???  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? (JO 1972, L 73, ? 14, ???  
????: ?????? ?????????? ??? 1972) ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

9 ?? ?????? 28 ??? ??????? ?????????? ??? 1972 ??? ?? ???:

«?? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??? ?????????? ??  
??? ??????? ??? ??? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????.

?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????,  
????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ???? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.»

10 ?? ?????? ?? ?????? 29 ?? ?????? ?????????? ?? 1972, ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?, ?????? ?, ?????? 4, ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????.

? ? ?????? ?? ?????? ??????

11 ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??  
????? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? 1 ?? 4 ??  
????????? 3 ?? Finance Act 2014 (????????????? ?????? 2014, ?? ???: FA 2014), ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? 27 ?? 29 ?? ?????? ?????, ?????? ?????? ??????, ??? ??  
????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ??  
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??, ??? ??  
?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? «????? ?? ??????????».

12 ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?? ??  
??????????, ??? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ??  
?????????? ?? ?? ?????????? 3 ?? ?????? 3 ?? FA 2014.

13 ?? ?????? 154 ?? FA 2014 ?????? ?? «?????? ?? ??????????» ?? ?????? ?? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ??????????, ??????????, ??????????, ??????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????.

14 ?? ?????? 155, ?????????? 1, ?? FA 2014 ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??  
??????????, ?????????? «????? ?? ?????????? ??????», ?? ?? «????????? ?????????? ?? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? (????? ??  
????????? ?????? ??????)».

15 ??? ?? ?????? 155, ?????????? 2, ?? FA 2014, ?? «????????????? ?? ??» ??????,  
?????????, «????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? („UK person“)». ??  
?? ?????? 186, ?????????? 1, ?? FA 2014, ?? «????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????»  
???????? «????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????» ? «?????  
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????».

16 ??? ?? ?????? 155, ?????????? 3, ?? FA 2014 ?????????? ??, ?? ?? ?? ?? ??????????  
????????, ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? 15 % ?? «?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?????????» ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????.

17 ?????? ?? ?? ?????? ?? «????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????», ?? ?? ?????? ?? ??,  
?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? 157 ?? FA 2014, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????  
????? ?? ??????????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????  
?????????.

? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ??????

18 ? GBGA ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????

? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ???? ??????????

? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??

19 ???? 17 ??????? 2014 ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??????????

? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? FA 2014 ???

? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????

? ?????????? ??? ?????????? ??? (??? ????: ??? ?????????? ??????).

20 ? GBGA ??????, ??????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ?????? ???

? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ??????. ???????????, ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ???

? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????, ?????????? ?? ??????

? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????

? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???

? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

? ???, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

? ???, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 56 ???.

21 ?? ?????? ?????????? ?????????? ??' ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ???

? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ???

? ???????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???

? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? 15 % ??? ??? ?????????? ???

? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? ???

? ??? ?????????? ??? ?????? ??? «????? ??? ??????». ??? ?????? ?????? ?????????? ???

? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

22 ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? «????? ??? ??????????»,

? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???

? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 15 % ??? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? FA

2014.

23 ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???

? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ??????????

? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? GBGA, ??? ??? ?????? ???, ???

? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????.

24 ?? ??? ? ? ????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??, ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?? ?? ?? ?? GBGA, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ? ?????? ??  
????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? 56 ???.

25 ?????? ??, ?? High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division  
(Administrative Court) [????? ?? ?????????? (????? ?? ??????), ?? ?????? ??, ??????????  
?? ?????????? ?? (????????? ??)] ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ??:

«1) ?? ??? ? ???? ?????? ?? 56 ??? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??:

?) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??  
56 ??? ?? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??;

???????????,

?) ?? ?????????? ?? ?? 355, ?????????? 3, ??, ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 56 ???;

???????????,

?) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ??;

???????????,

?) ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? 56 ???;

2) ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? 56 ???;

3) ?? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? (????? ?? ?? ?????????? ??) ?????? ??, ?????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? 56 ???;»

?? ?? ?????????????? ??

??? ??? ?????? ??????????

26    ?? ? ? ?????? ??? ???????, ?? ?????? ??????????? ?????? ???' ?????? ?? ???????????????  
?? ? ???? 355, ?????? 3, ????, ?? ?????????? ?? ? ???? 56 ???, ?????? ?? ??????????  
??? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ??????.

27    ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ? ???? ???????, ?????? ???' ?????? ??  
????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????  
52, ?????????? 1, ????. ??? ???? 52, ?????????? 2, ???, ?? ?????? ?????????? ??????????  
??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 355 ???.

28    ?????? ??? ?????? 355, ?????? 3, ????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???  
????????? ????, ??? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????  
?????.

29    ?????????? ??? ?????? ?? ? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??  
????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????? ???, ?????????????? ??  
????????? ???????, ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
??? ?????? 355, ?????? 3, ??? (??., ??' ??? ???? ??? ?????, ?????????? ??? 23?? ??????????  
2003, ?????? ??? ?????????? ??????????, C-30/01, EU:C:2003:489, ??? 47, ??? ??? 12??  
????????? 2006, ?????? ??? ?????????? ??????????, C-145/04, EU:C:2006:543, ??? 19).

30    ??? ?????????? ??? ???? 355, ?????? 3, ????, ?? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? 1972, ?????? ??? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????  
??, ???, ???, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? (??., ??????, ??????? ??? 21??  
????????? 2005, ?????? ??? ?????????? ??????????, C-349/03, EU:C:2005:488, ??? 41). ??  
?? ??? ?????????? ??? ???????, ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? 56 ???.

31    ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? 56 ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? 355, ?????? 3, ???.

32    ?????????? ?? ?????? ??? ???? 56 ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??? ??????.

33    ???????, ??? ?????? ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
(????? ??? 15?? ?????????? 2016, Ullens de Schooten, C-268/15, EU:C:2016:874, ??? 47  
??? ??? ?????????? ??? ??????).

34      ??? ??????? ????, ????, ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??? ??????  
????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????  
????? ??? ?????? ?????? ??????.

35      ?????????? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????? ???????  
?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? (??., ??'  
????? ??? ??????, ?????????? ??? 23? ?????????? 2003, ?????????? ??? ??????????  
?????????, C-30/01, EU:C:2003:489, ??? 47, ??? ?? 12? ?????????? 2006, ??????  
????? ?????????? ??????????, C-145/04, EU:C:2006:543, ??? 15).

36      ?? ??????? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????. ????????, ?? ??????????  
????? ??????, ?? ?? ????? 54 ??? ?????????? ??? 8? ?????????? 2005, Jersey Produce  
Marketing Organisation (C-293/02, EU:C:2005:664), ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
?????? 23, 25, 28 ??? 29 ?? ?? ?????????????? ?????, ?????? ??? ?????? ?? ??????? ???  
??????, ??? ? ?????? ??? ??, ??????, ??? ?? ?????? ?????? ??????, ???????, ??????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??????.

37      ??? ?? ?????????? ?? ?? ??? ??????????, ?? ??????????, ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????,  
????????? ??? ?? ?????? ???, ??? ?? ??? 1, ?????????? 1, ?? ?????????? ??? ??  
????? ?????????? ??? 1972 ?????????? ????. 3 ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ???  
????? ??? ?? ??? ???, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????  
??? ??? ??? ??? «????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???  
??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????  
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (??., ???????, ??????? ??  
8? ?????????? 2005, Jersey Produce Marketing Organisation, C-293/02, EU:C:2005:664,  
?????? 43, 45 ?? 46).

38      ??? ?????, ????, ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? 56 ??? ?????????? ???  
?????????, ?? ?????? 355, ??? 3, ??? ?????? ?????????? ?????, ??????????????, ??? ?? ?? ??  
????? 56 ?????????? ??? ?????? «????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
?????????».

39      ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??? 355, ??? 3, ??? ?????????? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? 1972 ??????????, ?? ?????? ??? ??????,  
????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

40      ???????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?  
????????? ??? ??????????, ??? ?? ??? 56 ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????  
??? ?????? 355, ??? 3, ???, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 52,  
????????? 1, ???, ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 1,  
????????? 1, ??? ?????????? ????. 3 ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? 1972, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 52, ?????????? 1, ??? ?? ??????

? ? ??????????? ?? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????,  
?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
(??????? ?? 8?? ?????????? 2005, Jersey Produce Marketing Organisation, C-293/02,  
EU:C:2005:664, ??? 54).

41    ????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????  
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????  
????? ?? ?????? 56 ???, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????  
?????.

42    ????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????? ???  
????????? ?? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? 355, ?????? 3, ???, ?????? ??????  
?? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????????? ??' ????,  
???? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????? 37 ?? ?????? ?????? ???, ??? ??  
????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????  
?? ?? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??., ??????, ??????, ??? 23??  
????????? 2003, ??????? ??? ?????? ?????? ??????, C-30/01, EU:C:2003:489, ?????? 1  
?? 47, ?? ?? 21?? ?????? 2005, ??????? ??? ?????? ?????? ??????, C-349/03,  
EU:C:2005:488, ??? 56).

43    ????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????  
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????,  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????  
?????.

44    ? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ??? ??????, ??????, ? ?????????? ??? ?????? 26 ??? ?????? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ??????, ? ?????? ???  
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ?????? 355, ?????? 3, ???.

45    ?? ??? ?? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ?????? 26, ?????????? 2, ???, ???  
????????? ?? ?? ?? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ???, ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???  
?? ???????, ?? ?? ?????? 56 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??????.

46    ??? ??? ?????????? ??? ?????? 32 ??? 33 ??? ?????? ?????????? ???, ?? ??  
????????? ??????? ?? ?? ?????? 56 ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ??????????.

47    ??? ??????, ? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? 43 ??? ?????? ?????????? ???  
????? ?????????? ?? ?????? 56 ??? ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ? ?????????? ???  
????????? . ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
?? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ??????.

48    ? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???' ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???

??????.

49      ????? ??????, ??????, ?? ??????? ?? ???? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????  
??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????? ???  
?????????? ?? 10?? ?????????? 1978, Hansen & Balle (148/77, EU:C:1978:173), ??? ??  
????????? ?? ??????? ????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ??????.

50 ??????????? ??' ?????? ??? ? ??????????? ????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????  
10 ?????? ??? ????????, ?????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????  
????????????? ??????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??? ??????  
??? ?? ?????? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????,  
????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ???, ?????????? ??? ???????????  
?? ??? ??????? ??? ?????? 227, ?????????? 1, ??? ??????? ???, ??? ?????????? ??? ?  
?????? ??? ?? ??????? ?? «?????? ?????????» (??., ???????, ??????? ?? 10??  
????????? 1978, Hansen & Balle, 148/77, EU:C:1978:173, ??? 9). ???????, ??? ??  
????????????? ????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ??????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??  
??? ?????? ????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ??  
????????? ? ?????????? 2 ?? ?????????????? ?????? 227, ?????????? ??? ?? ???  
?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? (??.,  
??????, ??? ?????? ??? 10?? ?????????? 1978, Hansen & Balle, 148/77, EU:C:1978:173, ???  
10).

51      ??????? ???. ????????????????, ????. ????????????. ????. ???. ?????? 31 ????. ??????????. ????????????,  
 ????. ???. ??????. ????. ??????. ??????????????. ????. ????????????, ????. ???. ??????. ????. ??????????  
 ??????????, ????. ??????. ????. ?????? 355, ??????. 3, ????.

52      ????????, ??? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ????????, ???  
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ????? ????????, ??? ?? ???????,  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 73 ??? ?????????????? ??? ????? ??? ????????, ???

53 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ??, ?? ??????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???? 43 ??? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?? ??????????????, ??????????, ??  
????????? ????. 2625 (XXV) ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? 24??  
????????? 1972, ?????? ?? ???? ?? ?????? ??? ?????? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

55      ??????? ?? ??????????, ??? ??????? ????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????? ?????? ?????? ??????? ??? ??????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????

? ?????? ?????, ?? ???? ?? ???????, ?????????? ??? ? ???? ?????????? ?? ???? 94 ???  
????????? ?????????? ??? ???????????, ??? ???? ?????? ??? ? ???? ?? ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ????? ?? ? ???? 56 ??? (??., ??? ??? ??????,  
????? ??? 15? ?????? 2016, Ullens de Schooten, C-268/15, EU:C:2016:874, ??? 55).

56 ? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ???? ?????? ?????? ?? ???? ? ?????? ? ??????  
?? ???? 355, ??? 3, ???, ?? ??????? ?? ? ???? 56 ???, ??? ???? ?????? ???  
????? ?????? ??? ??????? ?? ???? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????????? ???  
????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

?? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??????????

57 ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????  
???????????, ??????? ? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????.

?? ???? ?????? ???

58 ? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?' ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
???? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ??? ???? ?????? ??? ?????? ???.  
?? ??? ?????? ???, ?? ?????? (????? ?????? ???) ??????????:

? ???? 355, ??? 3, ???, ?? ??????? ?? ? ???? 56 ???, ??? ???? ??????  
?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ???.

(?????????)

\* ???? ??????????: ? ??????.